

MI TRADUCTORA

Hembra, Zaino, nacida el 2 de Septiembre de 2001
Criador: **ELLERSTINA S.A.**

Inbreeding •

INTERPRETE (Z, 1988)	FARNESIO (Z, 1974)	GOOD MANNERS
		LA FARNESINA
	INACCESIBLE (Z, 1981)	LILLOY (FR) •
		ILIADA
VITALIST (Z, 1990) Familia: 9-g	CANDY STRIPES (USA) (A, 1982)	BLUSHING GROOM (FR)
		BUBBLE COMPANY
	VISCAYA (ZD, 1982)	LILLOY (FR) •
		URRETA

1ª MADRE

VITALIST (90 h. Candy Stripes (USA)). **Ganadora** en San Isidro, a los 3 años. Madre de 10 hijos, 6 corrieron, 4 ganadores, 1 de clásicos:

EL AMULETO (97 m. Equalize (USA)), **ganador de 5 carreras** en San Isidro, Palermo y Rosario - \$33,247, a los 3 y 4 años, incluso Prov. Unidas [L], Polla Potrillos (C), Jockey Club (C) y Asoc. de Hip. (C), 2do Est.prov.arg. (C).

VAPORETTI (05 m. Vision And Verse (USA)), **ganador de 2 carreras** en San Isidro y Palermo - \$166,250, a los 5 años.

VANGELO (06 m. Holt (USA)), **ganador** en Palermo - \$60,900, a los 4 años.

VANTAGGIO (07 m. Vision And Verse (USA)), **ganador** en La Punta - \$32,130, a los 6 años.

Vittorina (95 h. Equalize (USA)), No corrió en Argentina. Madre de 4 hijos, 4 corrieron, 2 ganadores:

MISS BERENICE (04 h. Rubio Nick), **ganadora de 2 carreras** en La Plata - \$61,610, a los 4 y 5 años. Madre de 3 hijos, 3 corrieron.

RUBIA EQUI (05 h. Rubio Nick), **ganadora de 2 carreras** en San Isidro y La Plata - \$62,471, a los 5 años.

Amarosa (00 h. Gold Trojan (USA)), No placés en Rosario en 1 carrera disputada. Madre de 7 hijos, 4 corrieron, 3 ganadores:

MISIONADA (11 h. Missionary (USA)), **ganadora de 2 carreras** en La Plata - \$217,304, a los 4 y 5 años.

ROUCO (06 m. Not For Sale), **ganador** en Palermo - \$50,750, a los 3 años.

AGRONOMA (10 h. Missionary (USA)), **ganadora** en La Plata - \$121,125, a los 5 años.

Mi Traductora (01 h. Interprete), es cuarta cría.

2ª MADRE

VISCAYA (82 h. Liloy (FR)). **Ganadora** en San Isidro, a los 4 años. Madre de 8 hijos, 7 en edad de correr, 4 corrieron, 4 ganadores:

VITELINO (94 m. Equalize (USA)), **ganador de 5 carreras** en San Isidro, Palermo y La Plata - \$38,601, a los 3,4 y 5 años.

VICTORY BOY (93 m. Equalize (USA)), **ganador de 3 carreras** en San Isidro y Palermo - \$19,762, a los 5 años.

VITALISTA (92 m. Candy Stripes (USA)) (**Padrillo**), **ganador de 2 carreras** en San Isidro - \$22,991, a los 3 años.

VITALIST (90 h. Candy Stripes (USA)), ver arriba.

Valenciaga (91 h. Equalize (USA)), No corrió en Argentina. Madre de 6 hijos, 5 corrieron, 5 ganadores, 1 de clásicos:

THE WHITE HORSE (98 m. Ride The Rails (USA)) (**Padrillo**), **ganador de 7 carreras** en San Isidro, Palermo y La Plata debutando - \$56,410, a los 2 y 4 años, incluso Antartida Arg. [L], U.de Iriondo (H) [L], C.prop.spc(HANDICAP) y V. Centurion [L], 2do Larrea Handicap.

VALLEY RIDER (01 m. Ride The Rails (USA)) (**Padrillo**), **ganador de 4 carreras** en San Isidro, Palermo y La Plata - \$59,475, a los 4,5 y 6 años.

Valentísimo (96 m. Candy Stripes (USA)), **ganador de 2 carreras** en San Isidro y Palermo debutando - \$21,681, a los 2 y 3 años, incluso 3ro Velocidad [G3], 4to Hip. Argentino [G3].

VALE VALERIO (97 m. Ride The Rails (USA)), **ganador de 2 carreras** en La Plata - \$13,612, a los 3 y 5 años.

VALLEY CANDY (99 h. Candy Stripes (USA)), **ganadora** en Palermo debutando - \$7,985, a los 3 años. Madre de 11 hijos, 10 en edad de correr, 9 corrieron, 5 ganadores:

VINART (11 m. Lizard Island (USA)), **ganador de 5 carreras** en San Isidro, Palermo y La Plata - \$681,920, a los 3,4 y 5 años.

VALLEY SUNRAY (08 h. Sunray Spirit (USA)), **ganadora de 4 carreras** en San Isidro - \$233,780, a los 3,4 y 5 años, incluso 3ra Badruddin Handicap. Madre de 6 hijos, 5 corrieron, 1 ganador:

VALENTINO R (18 m. Galicado), **ganador** en La Plata debutando - \$313,400, a los 3 años.

VALLEY DANDY (10 m. Sunray Spirit (USA)), **ganador de 3 carreras** en Palermo y Rosario - \$162,580, a los 3,4 y 6 años.

VALLEY LIGHT (16 h. Catcher In The Rye (IRE)), **ganadora de 2 carreras** en San Isidro - \$272,450, a los 3 años. Madre de 2 hijos, ninguno en edad de correr.

VALE DOBLE (09 m. Sunray Spirit (USA)), **ganador** en San Isidro - \$76,870, a los 5 años.

3ª MADRE

URRETA (74 h. Good Manners). No corrió en Argentina. Madre de 11 hijos, 7 corrieron, 6 ganadores:

LANDALUZ (84 m. Sir Optimist (USA)), **ganador de 2 carreras** en La Plata debutando, a los 3 y 4 años.

MERCENARY (91 m. Merce Cunningham (USA)), **ganador de 2 carreras** en San Isidro - \$22,641, a los 4 años.

URIEL (80 m. El Gran Capitan), **ganador** en Palermo, a los 6 años.

CARIÑERA (85 h. Ringaro (USA)), **ganadora** en La Plata, a los 4 años.

MI TRADUCTORA

Hembra, Zaino, nacida el 2 de Septiembre de 2001

Criador: **ELLERSTINA S.A.**

VISCAYA (82 h. Liloy (FR)), ver arriba.

LA BARRETA (90 h. Consultant's Bid (USA)), **ganadora** en San Isidro - \$9,839, a los 4 años.

Urriola (88 h. Propicio), No corrió en Argentina. Madre de 8 hijos, 6 corrieron, 5 ganadores, 1 de clásicos:

UNICO AMIGO (02 m. Fortunate Joe (USA)), **ganador de 4 carreras** en San Isidro y La Plata - \$66,904, a los 3,4 y 6 años.

UNDERSTOOD (00 m. Top Secret (URU)), **ganador de 2 carreras** en La Plata - \$34,246, a los 4 años.

CABALA CAL (95 h. Hesical), **ganadora** en La Plata - \$7,448, a los 3 años.

ARABIAN CAL (99 m. Hesical), **ganador** en La Plata - \$12,248, a los 3 años.

UPPER CRUST (01 h. Fortunate Joe (USA)), **ganadora** en La Plata debutando - \$16,562, a los 2 años, incluso Independencia **[L]**.

Hesiola (94 h. Hesical), No placés en La Plata y Palermo en 2 carreras disputadas. Madre de 7 hijos, 6 en edad de correr, 5 corrieron, 3 ganadores:

HARD HITTING (01 m. Fortunate Joe (USA)), **ganador de 2 carreras** en La Plata - \$27,308, a los 3 años, incluso 3ro 25 de Mayo 1810 (C).

HERMETICO (02 m. Fortunate Joe (USA)), **ganador de 2 carreras** en La Plata - \$56,167, a los 3 y 4 años, incluso 3ro Aniv C. de Azul (C).

GIANNI TOP (03 m. Top Secret (URU)), **ganador de 2 carreras** en La Plata - \$53,172, a los 4 años.

4ª MADRE

MAITEA (63 h. Aristophanes). No corrió en Argentina. Madre de 6 hijos, 2 corrieron, 2 ganadores, 1 de clásicos:

IZUSTARRI (77 m. Banner Sport), **ganador de 4 carreras** en San Isidro y Palermo - \$49,782,498, a los 3 y 5 años, incluso Guillermo Kemmis, 2do Santiago Luro y General Levalle, 3ro Produccion Nacional y Handicap Moloch, 4to Hom.21ºaniv.m.j.p..

MAITALE (75 h. Good Manners), **ganadora** en Palermo, a los 3 años. Madre de 7 hijos, 3 corrieron, 3 ganadores:

INTIMAS (86 h. Bogart), **ganadora de 5 carreras** en San Isidro y Palermo debutando - \$5,700,000, a los 3,4 y 5 años. Madre de 2 hijos, ninguno corrió:

Masinga (98 h. Companion), No corrió en Argentina. Madre de 8 hijos, 2 corrieron, 1 ganador:

JENUFA (04 h. Mr. Alsum), **ganadora de 2 carreras** en San Isidro y Palermo - \$36,525, a los 4 y 5 años. Madre de 5 hijos, 2 corrieron, 1 ganador:

MINERAL CABRAL (14 m. Mineral Honour), **ganador de 2 carreras** en La Plata - \$509,800, a los 6 y 7 años.

Mocito Pinton (83 m. Bogart), **ganador de 4 carreras** en San Isidro y Palermo debutando, a los 2 y 4 años, incluso 2do Gran Criterium, 4to Hipodromo Argentino.

MI-FESTIVAL (85 m. Gran Secreto) (**Padrillo**), **ganador de 2 carreras** en San Isidro y Palermo - \$1,238,000, a los 4 años.

Yenisei (81 h. Gran Secreto), No corrió en Argentina. Madre de 7 hijos, 4 corrieron, 2 ganadores:

CAUYEN (91 m. Cautin), **ganador de 4 carreras** en San Isidro y La Plata - \$33,665, a los 4,5 y 6 años.

YO NI SE (88 m. Keats), **ganador** en La Plata - \$455, a los 5 años.

Reconocida (80 h. Gran Secreto), No corrió en Argentina. Madre de 11 hijos, 9 en edad de correr, 4 corrieron, 1 ganador:

REJANE PROSPECT (92 h. Johnny's Prospect (USA)), **ganadora** en Palermo - \$8,325, a los 3 años.

Alzazua (69 h. Martial), No corrió en Argentina. Madre de 7 hijos, 5 corrieron, 4 ganadores:

NAMEOPE (75 h. Right Of Way), **invicta ganadora de 2 carreras** en Palermo, a los 5 y 6 años. Madre de 2 hijos, 2 corrieron, 2 ganadores:

NANTON (84 m. Anthony Trollope (USA)), **ganador de 5 carreras** en San Isidro y La Plata debutando - \$109,000, a los 3,4 y 5 años, incluso 4to España-día Raza **[G3]**.

ANTONILLA (83 h. Anthony Trollope (USA)), **ganadora de 3 carreras** en San Isidro y Palermo debutando, a los 4 y 5 años.

CROSS-TAQUI (81 h. Crossbar), **ganadora** en La Plata, a los 3 años. Madre de 3 hijos, 2 corrieron.

ALPHAZU (83 h. Alphadamus (GB)), **ganadora** en La Plata, a los 5 años.

PARTNER'S SUGAR (85 h. Partners Delight (USA)), **ganadora** en La Plata - \$2,728,400, a los 3 años. Madre de 3 hijos, 2 corrieron, 2 ganadores:

DIEGUITA (94 h. Friul), **ganadora de 2 carreras** en Palermo debutando - \$11,628, a los 3 y 5 años. Madre de 2 hijos, 2 corrieron, 2 ganadores:

VILAS MONETARIO (00 m. Vilas Light), **ganador de 2 carreras** en San Isidro - \$26,750, a los 6 años.

ULA DIEGO (04 m. Ularion), **ganador** en Palermo - \$25,300, a los 2 años.

BONITA LIGHT (98 h. Vilas Light), **ganadora** en La Plata - \$4,493, a los 3 años.

La Salidera (93 h. Friul), No corrió en Argentina. Madre de 7 hijos, 6 en edad de correr, 3 corrieron, 3 ganadores:

SAILFULL (99 m. Full Of Wood), **ganador de 4 carreras** en San Isidro, Palermo y La Plata - \$66,615, a los 5,6 y 8 años.

TOM LIGHT (02 m. Vilas Light), **ganador de 3 carreras** en San Isidro y Palermo - \$71,876, a los 4 y 6 años.

SALIDERO KIT (06 m. Serrano Kit), **ganador de 2 carreras** en La Plata - \$72,940, a los 3 y 4 años.

Urreta (74 h. Good Manners), ver arriba.

Familia: 9-g. como: **LATENCY, GUERNIKA, OSORNO, PULINES, EMOTION ORPEN, PULMA, KIRIAKI, EMOTION PARADE, GOUACHE, MELISEO, BADAJO, ARRAYAN, ARTE POP, LOVE'S HOPE, FORLANO, SCHOOLMISTRESS, FULL KEID, EL FANFANTE, TRAPISTA, EMOCIONES**, etc.



MI TRADUCTORA

Datos oficiales del Stud Book Argentino

Documento generado el 10/07/2025

studbook.org.ar